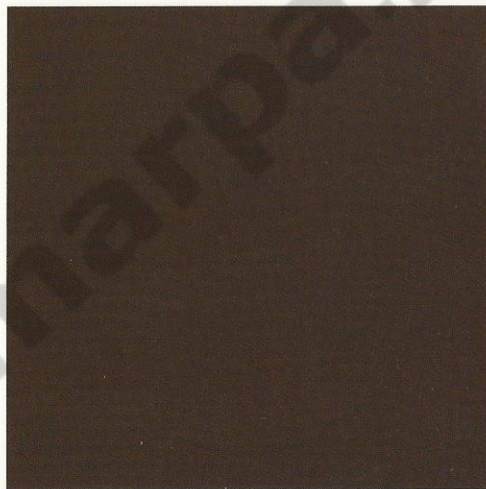
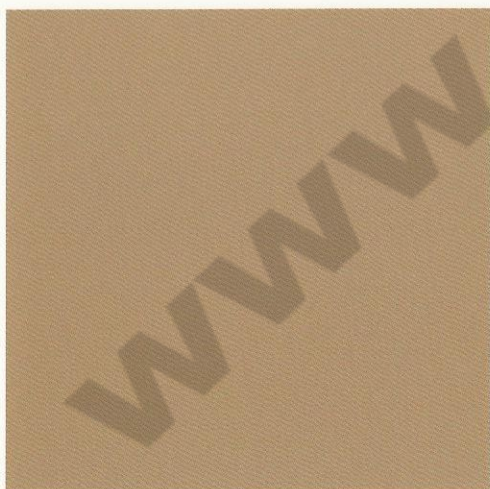
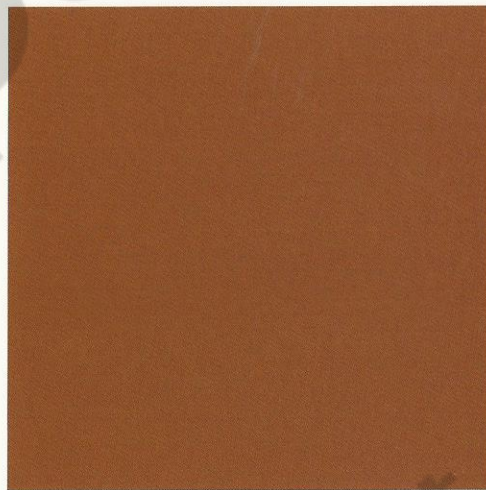
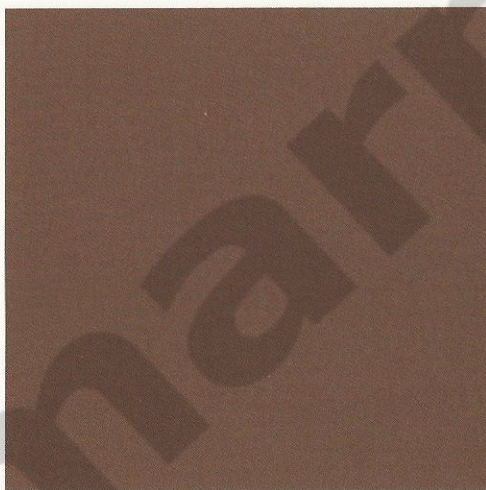
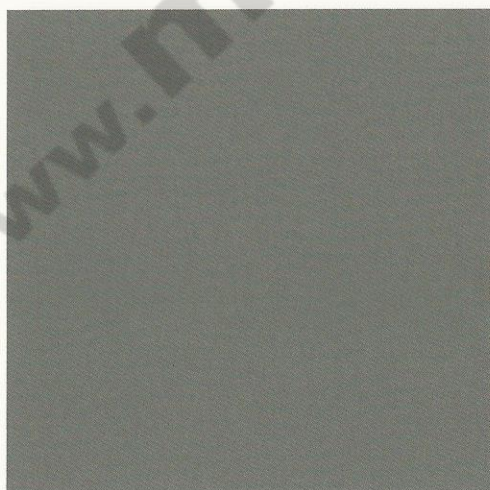
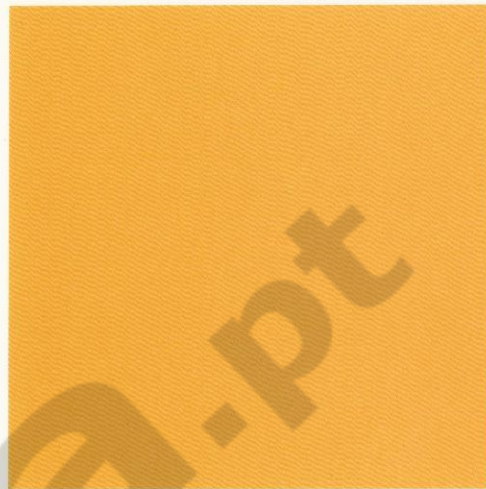
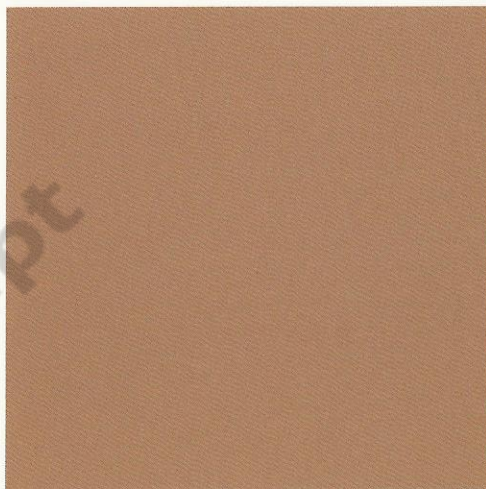
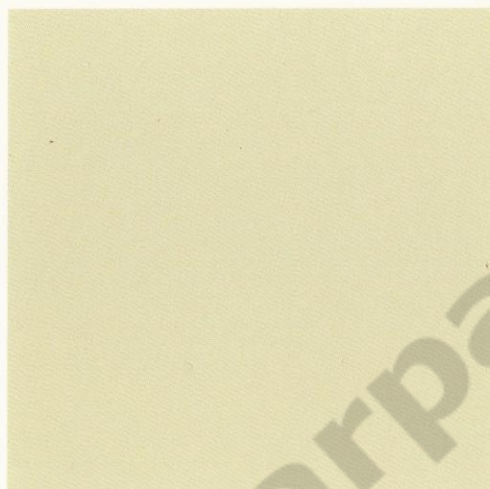




SAHARA mf



CREAM



SAND



WHITE



TOFFEE



SIENA



TAUPE



TERRA



BROWN



BLACK



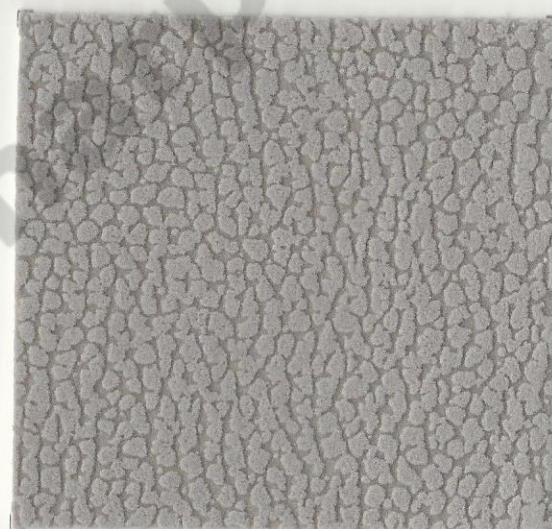
OLIVE GREY



ELEPHANT



ASH



LIGHT GREY

SAHARA mf

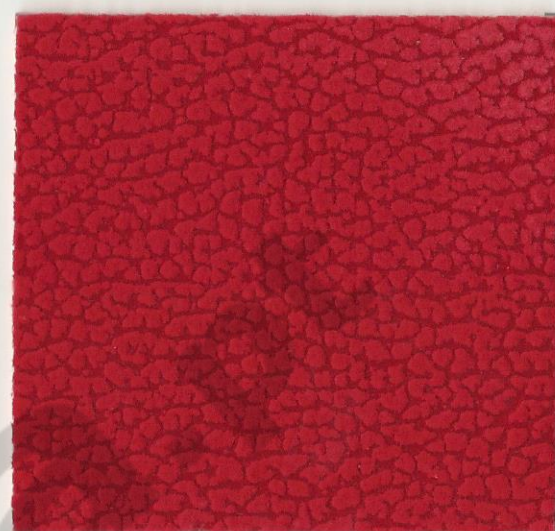


LIMA

new colour



MOSTAZA



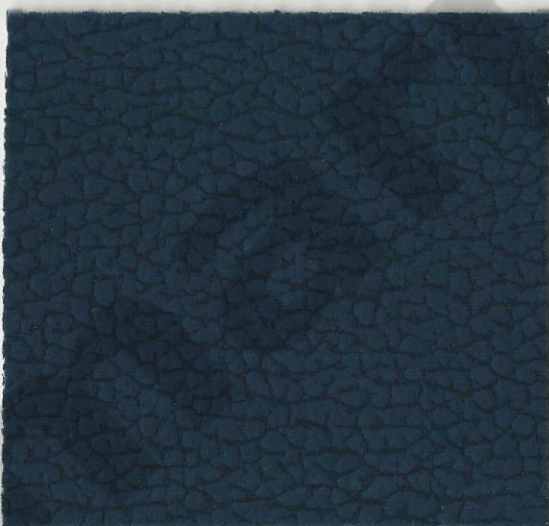
RED

new colour



FOREST

new colour

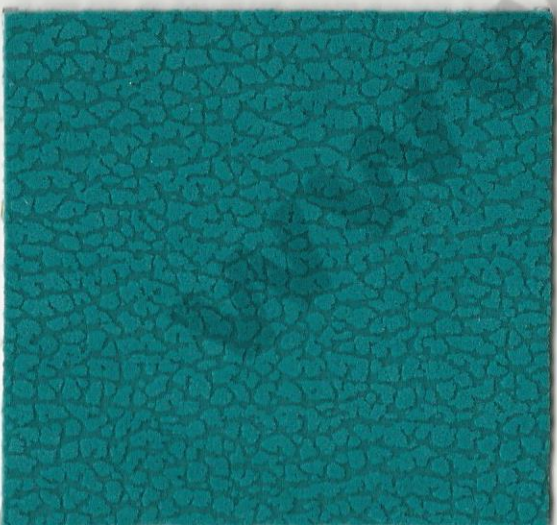


OCEAN

new colour



ORANGE



TURQUOISE



YELLOW



BORDEAUX



Easy to Clean

only with water

Easy to Clean - Only With Water - this treatment allows to clean stains and spots using only water.

The **Easy to Clean** treatment - **Only With Water** - allows you to remove any type of common household stain, such as coffee, ink, chocolate, wine, etc... very easily. This treatment has the ability of preventing the stain from seeping into the fabric thus preserving your sofa.

Easy to Clean - Only With Water - Diese Behandlung ermöglicht Flecken nur mit Wasser zu reinigen.

Die **Easy to Clean** Behandlung - **Only With Water** - ermöglicht es, jede Art von gewöhnlichen Haushaltsflecken wie Kaffee, Tinte, Schokolade, Wein, usw. sehr leicht zu entfernen. Diese Behandlung hat die Fähigkeit, das Eindringen der Flecken in das Gewebe zu verhindern und damit den einwandfreien Zustand Ihres Sofas zu gewährleisten.

Easy to Clean - Only With Water - Este tratamiento permite la limpieza de manchas usando solo agua.

El tratamiento **Easy to Clean - Only With Water** - permite eliminar fácilmente cualquier tipo de mancha como, café, tinta, chocolate, vino, etc., las cuales son muy comunes en casa! Este tratamiento tiene la capacidad de prevenir las manchas en el tejido, siendo un paso para mantener y preservar su sofá..

Easy to Clean - Only With Water



- Promptly remove any excess liquid or residue with a clean cloth.
- Sofort überschüssige Flüssigkeit oder Rückstände mit einem sauberen Tuch entfernen.
- Actuar rápidamente con un paño limpio y eliminar cualquier exceso de líquido o residuos.



- Use a wet cloth with 5% neutral soap, press gently and rub in circular movements.
- Benutzen Sie ein feuchtes Tuch mit 5%iger neutraler Seife und reiben Sie sanft in kreisenden Bewegungen.
- Usar un paño húmedo en agua con un 5% de jabón neutro, presionar suavemente y frotar con movimientos circulares.
- We recommend using a 100% cotton cloth and a brush if necessary.
- Wir empfehlen die Verwendung eines reinen Baumwolltuchs und gegebenenfalls eine Bürste.
- Recomendamos usar un paño 100% de algodón y un cepillo si fuera necesario.



Clean and Care recommendations

Reinigung und Pflege Empfehlungen / Recomendaciones de uso y limpieza



- To remove dust use a vacuum cleaner.
- Any stain, spills or soiling should be cleaned up promptly with water using a cloth in smooth circular movements.
- We do not accept responsibility for any damage resulting from inappropriate use, chemical cleaning or additional impregnation.

- Um Staub zu entfernen, Staubsauger benutzen.
- Jeder Fleck oder Verschmutzung soll sofort mit einer neutralen Seifenlösung mit einem Tuch in kreisenden Bewegungen glatt gereinigt werden.
- Wir übernehmen keine Verantwortung für Schäden, die aus unsachgemäßer Behandlung, chemische Reinigung oder zusätzliche Imprägnierung entstehen.

- Para eliminar el polvo usar una aspiradora.
- Cualquier mancha, derrame o suciedad, debe limpiarse rápidamente con agua, utilizando un paño frotando en movimientos circulares suaves.
- No aceptamos responsabilidad alguna de daños resultantes por uso inapropiado, limpieza química o impregnación adicional.

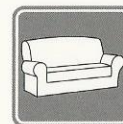
Technical Specifications

Technische Spezifikationen / Especificaciones Técnicas

	Roll Width Breite / Ancho	140 cm (+/-2%)
	Roll Length (average) Durchschnittliche Rollenlänge Longitud del Rollo (promedio)	45 m
	Composition Obergewebe / Composición	24% Polyamide + 23% Acrylic + 17% Cotton + 36% Polyester
	Weight Gewicht / Peso	745 g/lm (+/-2%)
	Tensile Strength Zugfestigkeit / Resistencia a la tracción EN ISO 13934-1	Warp Kette / Urdimbre 1123 N 23,2% Weft Schuss / Trama 882 N 24,4%
	Tear Growth Resistance Weiterreißfestigkeit / Resistencia al desgarro EN ISO 13937-3	Warp Kette / Urdimbre 33,4 N Weft Schuss / Trama 30,8 N
	Seam Slippage Resistance Nähtschiebefestigkeit / Resistencia de las costuras EN ISO 13936-2	Warp Kette / Urdimbre 3,3 mm Weft Schuss / Trama 3,5 mm
	Abrasion test Scheuerbeständigkeit / Resistencia a la abrasión EN ISO 12947-1,2	> 250.000
	Pilling Pillingfestigkeit / Resistencia al pilling EN ISO 12945-2	5
	Colour Fastness to Rubbing Reibechtheit / Solidez del color al frote EN ISO 105-X12	Dry Trocken / Seco 5 Wet Nass / Mojado 4-5
	Colour Fastness to Artificial Light Lichtertheit / Solidez del color a la luz artificial EN ISO 105-B02	> 5

Applications & Features

Anwendungsbereiche & Eigenschaften / Aplicaciones y Características



CONTRACT



Resistance to Hydrolysis
Hydrolysebeständig
Resistencia a la Hidrólisis



Anti-bacterial
Antibakteriell / Antibacteriano
Anti-mildew
Schimmelresistent / Antimoho



Fire proof norms / Brandschutznormen / Normas a prueba de fuego
BS 5852 Part I - Cigarette & Match Tests - PASS
EN 1021-1 / 2 - Cigarette & Match Tests - PASS



Durability performance
Abrasion test: > 250.000 cycles
Haltbarkeitsleistung
Abnutzungstest: > 250.000 zyklen
Rendimiento durabilidad
Prueba de abrasión: > 250.000 ciclos



REACH
COMPLIANT



Respects the environment
Respektiert die Umwelt
Respeto el medio ambiente

Easy to Clean
only with water

**CONFIDENCE
IN TEXTILES**
Tested for harmful substances
according to Oeko-Tex® Standard 100
10.HTR.74124
Hohenstein

Clean and Care recommendations

Reinigung und Pflege Empfehlungen / Recomendaciones de uso y limpieza



- To remove dust use a vacuum cleaner.
- Any stain, spills or soiling should be cleaned up promptly with a neutral soap solution using a cloth in smooth circular movements.
- We do not accept responsibility for any damage resulting from inappropriate use, chemical cleaning or additional impregnation.
- Um Staub zu entfernen den Staubsauger Gebrauchen.
- Jeder Fleck oder Verschmutzung soll sofort mit einer neutralen Seifenlösung mit einem Tuch in kreisenden Bewegungen glatt gereinigt werden.
- Wir übernehmen keine Verantwortung für Schäden, die aus unsachgemäßer Verwendung, chemische Reinigung oder zusätzliche Imprägnierung entstehen.
- Para eliminar el polvo usar una aspiradora.
- Cualquier mancha, derrame o suciedad, debe limpiarse rápidamente con una solución de jabón neutro, utilizando un paño frotnado en movimientos circulares suaves.
- No aceptamos responsabilidad alguna de daños resultantes por uso inapropiado, limpieza química o impregnación adicional.

- The analytical results are referred only to the sample tested.
- Discolouration and colour deviations tolerated by permissible industrial standards which do not constitute reasons for claims.
- We reserve the right to modify, at any moment and without notice any product specifications.
- Die Analysenergebnisse sind nur für die untersuchte Probe bezeichnet.
- Verfärbungen und Farbabweichungen toleriert bei die industrielle standards stellen keine Gründe für beschwerde.
- Wir behalten uns das Recht vor, jederzeit und ohne vorherige Ankündigung irgendwelche Produktspezifikationen zu ändern.
- Los resultados analíticos se refieren sólo a la muestra analizada.
- La decoloración y las desviaciones de color toleradas en estándares industriales permitidos, no constituyen motivo de reclamación.
- Nos reservamos el derecho de modificar, en cualquier momento y sin previo aviso, las especificaciones de los productos.